

# Povzetek lastnosti biocidnega proizvoda

**Ime prvič avtoriziranega  
proizvoda:** GMP 51

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov):** Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

**Številka dovoljenja:** SI-0020839-0000

**Referenčna številka vnosa v  
R4BP 3:** SI-0020839-0001

## Kazalo

|  |   |
|--|---|
| Upravne informacije  | 1 |
| 1.1. Trgovska imena proizvoda  | 1 |
| 1.2. Imetnik dovoljenja  | 1 |
| 1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov  | 1 |
| 1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi  | 2 |
| 2. Sestava in formulacija proizvoda  | 2 |
| 2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda  | 2 |
| 2.2. Vrsta formulacije   | 2 |
| 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki  | 2 |
| 4. Dovoljena(e) uporaba  | 3 |
| 5. Splošna navodila za uporabo   | 8 |
| 5.1. Navodila za uporabo   | 8 |
| 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja   | 8 |
| 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja | 8 |
| 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže  | 8 |
| 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja                            | 9 |
| 6. Druge informacije   | 9 |

## Upravne informacije

### 1.1. Trgovska imena proizvoda

|            |
|------------|
| Tri-Fender |
| Tri-Fender |
| Tri-Fender |
| Tri-Fender |

### 1.2. Imetnik dovoljenja

|  |                     |  |
|--|---------------------|--|
| <b>Ime in naslov imetnika dovoljenja</b> | Ime in priimek      | DeLaval NV                                 |
|  | Naslov              | Industriepark-Drongen 10 9031 Gent Belgija |
| <b>Številka dovoljenja</b>               | SI-0020839-0000 1-1 |  |

### Referenčna številka vnosa v R4BP 3

SI-0020839-0001

### Datum dovoljenja

26/09/2019

### Datum izteka veljavnosti dovoljenja

01/08/2029

### 1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Ime proizvajalca</b>     | DeLaval NV,                                  |
| <b>Naslov proizvajalca</b>  | Industriepark-Drongen 10, 9031 Gent, Belgija |
| <b>Lokacije proizvodnje</b> | Industriepark-Drongen 10, 9031 Gent, Belgija |

#### 1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>Aktivna snov</b>         | 1319 - Jod  |
| <b>Ime proizvajalca</b>     | Sociedad Quimica y Minera (SQM) S.A.,   |
| <b>Naslov proizvajalca</b>  | Supplier EU: SQM Europe NV - Sint-Pietersvliet 7 bus 8, 2000 Antwerpen, Belgija |
| <b>Lokacije proizvodnje</b> | Los Militares 4290 Piso 4, 8320000 Las Condes (Santiago), Čile                  |

## 2. Sestava in formulacija proizvoda

### 2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda

| Splošno ime       | Ime IUPAC | Funkcija     | Številka CAS | Številka EC | Vsebnost (%) |
|-------------------|-----------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| Jod               |           | Aktivna snov | 7553-56-2    | 231-442-4   | 0,25         |
| Alkohol etoksilat |           |              | 68439-46-3   |             | 0            |
| Natrijev jodid    |           |              | 7681-82-5    | 231-679-3   | 0,12         |

### 2.2. Vrsta formulacije

AL- druge tekočine, ki se uporabljajo nerazredčene

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Stavki o nevarnosti</b> | Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.          |
| <b>Previdnostni stavki</b> | Hraniti zunaj dosega otrok.<br>Preprečiti sproščanje v okolje. |

## 4. Dovoljena(e) uporaba(e)

### 4.1 Opis uporabe

#### Uporaba 1 - Razkuževanje seskov, izdelki pripravljene za uporabo, ročno nanašanje s pomakanjem

|   |   |
|---|---|
| <b>Vrsta proizvoda</b>                                      | Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)  |
| <b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b> | Razkuževanje seskov   |
| <b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>  | Znanstveno ime: Ni podatkov<br>Splošno ime: Bakterije<br>Razvojni stadij: Ni podatkov<br><br>Znanstveno ime: Ni podatkov<br>Splošno ime: Kvasovke<br>Razvojni stadij: Ni podatkov<br><br>Znanstveno ime: Ni podatkov<br>Splošno ime: Virusi<br>Razvojni stadij: Ni podatkov |
| <b>Področje uporabe</b>                                     | Notranjost, znotraj<br><br>Izdelek je namenjen za razkuževanje seskov po molži. Izdelek se nanese neposredno po molži na seske živali, ki dajejo mleko.   |
| <b>Način(-i) uporabe</b>                                    | Razkuževanje seskov po molži z za uporabo pripravljenimi izdelki. -<br>Izdelek se nanaša po molži na seske z ročnim pomakanjem v pomakalno posodo.  |
| <b>Odmerki in pogostost uporabe</b>                         | približno 5 ml po kravi; približno 2.5 ml na ovco ali kozo - 0% -<br><br>Se uporablja po molži, 2-krat na dan. Izdelke je mogoče uporabljati vse leto v obdobju dajanja mleka.  |
| <b>Skupina(-e) uporabnikov</b>                              | Poklicni  |
| <b>Velikosti in material embalaže</b>                       | Pločevinka Umetna masa: HDPE 5L<br>Pločevinka Umetna masa: HDPE 10L<br>Pločevinka Umetna masa: HDPE 20L<br>Pločevinka Umetna masa: HDPE 60L<br>Sod Umetna masa: HDPE 200L<br>IBC Umetna masa: HDPE 1000L  |

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Izdelek je pripravljen za uporabo in ga uporabljamo nerazredčenega. Pred uporabo je treba izdelek segreti nad 20 °C.

**Napotki za uporabo:**

Za zagotovitev zaščite kože in zadostnih higijenskih pogojev pri molži je potrebno pri uporabi sredstva nositi zaščitne rokavice.

Za ročno uporabo: uporabite čisto posodo za pomakanje.

Seski morajo biti čisti. Pripravljeno raztopino moramo nanesti na sesek neposredno po koncu molže.

Pomakanje: vsak sesek potopimo, ¼ seska mora biti prekrita, po potrebi dopolnimo posodico.

Po nanosu sredstva se morajo seski sušiti 5 min. V tem času naj živali stojijo.

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Ni posebnih ukrepov za zmanjšanje tveganja. Za splošna navodila glejte 5.2.

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Ni posebnih navodil. Za splošna navodila glejte 5.3.

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Ni posebnih navodil za uporabo. Za splošna navodila glejte 5.4.

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

-

#### 4.2 Opis uporabe

##### Uporaba 2 - Razkuževanje seskov, izdelki pripravljeni za uporabo, ročno nanašanje s pršenjem.

|   |   |
|---|---|
| <b>Vrsta proizvoda</b>                                      | Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)                                |
| <b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b> | Razkuževanje seskov   |
| <b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>  | Znanstveno ime: Ni podatkov<br>Splošno ime: Bakterije<br>Razvojni stadij: Ni podatkov |

|                                       |   |            |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
|---------------------------------------|---|------------|-------------------|----|------------|-------------------|-----|------------|-------------------|-----|------------|-------------------|-----|-----|-------------------|------|-----|-------------------|-------|
|                                       | Znanstveno ime: Ni podatkov<br>Splošno ime: Kvasovke<br>Razvojni stadij: Ni podatkov<br><br>Znanstveno ime: Ni podatkov<br>Splošno ime: Virusi<br>Razvojni stadij: Ni podatkov  |            |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| <b>Področje uporabe</b>               | Notranjost, znotraj<br><br>Izdelek je namenjen za razkuževanje seskov po molži. Izdelek se nanese neposredno po molži na seske živali, ki dajejo mleko.   |            |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| <b>Način(-i) uporabe</b>              | Razkuževanje seskov po molži z za uporabo pripravljenimi izdelki. -<br>Izdelek se nanaša na seske po molži s pršenjem s pršilno posodo.   |            |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| <b>Odmerki in pogostost uporabe</b>   | približno 5 ml po kravi; približno 2.5 ml na ovco ali kozo - 0% -<br>Se uporablja po molži, 2-krat na dan. Izdelke je mogoče uporabljati vse leto v obdobju dajanja mleka.  |            |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| <b>Skupina(-e) uporabnikov</b>        | Poklicni  |            |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| <b>Velikosti in material embalaže</b> | <table border="1"> <tr> <td>Pločevinka</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>5L</td> </tr> <tr> <td>Pločevinka</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>10L</td> </tr> <tr> <td>Pločevinka</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>20L</td> </tr> <tr> <td>Pločevinka</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>60L</td> </tr> <tr> <td>Sod</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>200L</td> </tr> <tr> <td>IBC</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>1000L</td> </tr> </table> | Pločevinka | Umetna masa: HDPE | 5L | Pločevinka | Umetna masa: HDPE | 10L | Pločevinka | Umetna masa: HDPE | 20L | Pločevinka | Umetna masa: HDPE | 60L | Sod | Umetna masa: HDPE | 200L | IBC | Umetna masa: HDPE | 1000L |
| Pločevinka                            | Umetna masa: HDPE   | 5L         |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| Pločevinka                            | Umetna masa: HDPE   | 10L        |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| Pločevinka                            | Umetna masa: HDPE   | 20L        |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| Pločevinka                            | Umetna masa: HDPE   | 60L        |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| Sod                                   | Umetna masa: HDPE   | 200L       |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| IBC                                   | Umetna masa: HDPE   | 1000L      |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |

#### 4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Izdelek je pripravljen za uporabo in ga uporabljamo nerazredčenega. Pred uporabo je treba izdelek segreti nad 20 °C.

##### Napotki za uporabo:

Za ročno uporabo: uporabite čisto posodo za nanašanje.

Seski morajo biti čisti. Pripravljeno raztopino moramo nanesti na sesek neposredno po koncu molže.

1) PRŠILO Z ROČNIM SPROŽILCEM: vsak sesek škropimo vsaj 1 sekundo,  $\frac{3}{4}$  seska mora biti prekritega, po potrebi dopolnimo škropilko.

2) SAMODEJNO PRŠILO: vsak sesek škropimo po 1 sekundo.

Po nanosu sredstva se morajo seski sušiti 5 min. V tem času naj živali stojijo.

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Pri razkuževanju seskov po molži z ročnim razprševanjem porabljajte kemično odporne rokavice (material za rokavice mora imetnik dovoljenja navesti v informacijah o izdelku).

Za splošna navodila glejte 5.2.

#### 4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Ni posebnih navodil. Za splošna navodila glejte 5.3.

#### 4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Ni posebnih navodil za uporabo. Za splošna navodila glejte 5.4.

#### 4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

-

### 4.3 Opis uporabe

#### Uporaba 3 - RAZKUŽEVANJE SESKOV, izdelki pripravljene za uporabo, pomakanje ali pršenje s samodejnim nanašanjem

##### Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

##### Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

Razkuževanje seskov

##### Ciljni organizem(-i) (vključno z razvojno stopnjo)

Znanstveno ime: Ni podatkov  
Splošno ime: Bakterije  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Ni podatkov  
Splošno ime: Kvasovke  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Ni podatkov  
Splošno ime: Virusi  
Razvojni stadij: Ni podatkov

##### Področje uporabe

Notranjost, znotraj

Izdelek je namenjen za razkuževanje seskov po molži. Izdelek se nanese neposredno po molži na seske živali, ki dajejo mleko.

##### Način(-i) uporabe

Razkuževanje seskov po molži z za uporabo pripravljenimi izdelki. -  
Izdelek se samodejno nanaša na seske z molznimi stroji po molži z vgrajeno napravo



|                                       |   |            |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
|---------------------------------------|---|------------|-------------------|----|------------|-------------------|-----|------------|-------------------|-----|------------|-------------------|-----|-----|-------------------|------|-----|-------------------|-------|
|                                       | za pomakanje ali pršenje.   |            |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| <b>Odmerki in pogostost uporabe</b>   | približno 5 ml po kravi; približno 2.5 ml na ovco ali kozo - 0% -<br>Se uporablja po molži, 3-krat na dan. Izdelke je mogoče uporabljati vse leto v obdobju dajanja mleka.  |            |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| <b>Skupina(-e) uporabnikov</b>        | Poklicni  |            |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| <b>Velikosti in material embalaže</b> | <table border="1"> <tr> <td>Pločevinka</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>5L</td> </tr> <tr> <td>Pločevinka</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>10L</td> </tr> <tr> <td>Pločevinka</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>20L</td> </tr> <tr> <td>Pločevinka</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>60L</td> </tr> <tr> <td>Sod</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>200L</td> </tr> <tr> <td>IBC</td> <td>Umetna masa: HDPE</td> <td>1000L</td> </tr> </table> | Pločevinka | Umetna masa: HDPE | 5L | Pločevinka | Umetna masa: HDPE | 10L | Pločevinka | Umetna masa: HDPE | 20L | Pločevinka | Umetna masa: HDPE | 60L | Sod | Umetna masa: HDPE | 200L | IBC | Umetna masa: HDPE | 1000L |
| Pločevinka                            | Umetna masa: HDPE   | 5L         |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| Pločevinka                            | Umetna masa: HDPE   | 10L        |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| Pločevinka                            | Umetna masa: HDPE   | 20L        |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| Pločevinka                            | Umetna masa: HDPE   | 60L        |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| Sod                                   | Umetna masa: HDPE   | 200L       |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |
| IBC                                   | Umetna masa: HDPE   | 1000L      |                   |    |            |                   |     |            |                   |     |            |                   |     |     |                   |      |     |                   |       |

#### 4.3.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Izdelek je pripravljen za uporabo in ga uporabljamo nerazredčenega. Pred uporabo je treba izdelek segreti nad 20 °C.

#### 4.3.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Ni posebnih ukrepov za zmanjšanje tveganja. Za splošna navodila glejte 5.2.

#### 4.3.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Ni posebnih navodil. Za splošna navodila glejte 5.3.

#### 4.3.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Ni posebnih navodil za uporabo. Za splošna navodila glejte 5.4.

#### 4.3.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

-

## 5. Splošna navodila za uporabo

### 5.1. Navodila za uporabo

Ni splošnih navodil za uporabo. Glejte posebna navodila za uporabo.

### 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Če je potrebna kombinacija razkuževanja pred in po molži, je treba za razkuževanje pred molžo razmisliti o uporabi drugega izdelka, ki ne vsebuje joda.

### 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

#### NEPOSREDNI/POSREDNI VPLIVI:

Glede na naše izkušnje in nam dostopne informacije izdelek nima nobenih škodljivih učinkov, če se ga uporablja in obravnava, kot je navedeno.

#### UKREPI ZA PRVO POMOČ:

Stik z očmi: Temeljito izpirajte z obilo vode vsaj 15 minut . Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

Stik s kožo: Takoj operite z milom in obilo vode ob odstranitvi vseh kontaminiranih oblačil in obutve.

Zaužitje: Usta sperite z vodo. Če pride do simptomov ali ste zaužili večje količine, takoj poiščite zdravniško pomoč.

Vdihavanje: Umaknite se na svež zrak.

#### NUJNI UKREPI V PRIMERU ONESNAŽENJA OKOLJA:

Zaustavite nadaljnje puščanje ali razlivanje, če je to le možno izvesti na varen način. Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje: Zaježiti. Absorbirati z interno vpojno snovjo. Preprečiti, da izdelek zaide v kanalizacijo. Hranite v primernih in zaprtih odlagalnih vsebnikih.

### 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Ob koncu obdelave odstranite neporabljen izdelek in embalažo skladno s krajevnimi zahtevami. Uporabljeni izdelek je dovoljeno odplakniti v komunalno kanalizacijo ali zavreči na gnoj, odvisno od krajevnih zahtev. Izogibajte se izpuščanju v individualne čistilne naprave.

## 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Skladiščenje: Hranite v pokončni in dobro zaprti originalni posodi. Zaščitite pred svetlobo, temperaturami nad 30 °C in zmrzaljo.

Rok uporabe: 1 leto

## 6. Druge informacije